

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN - HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 55

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

MAY 8, 1981

VOL. LXXXIII

Včeraj se je več tisoč katoličanov udeležilo Sandsovega pogreba

BELFAST, Sev. Ir. — Včeraj je bil pogreb člana IRA in angleškega parlamenta, 27 letnega Bobbyja Sandsa, ki je umrl na posledicah gladowne stavke. Njegovega veličastnega pogreba se je udeležilo več tisoč irskih katoličanov in nacionalistov.

Vse trgovine v katoliških naselbinah v Severni Irski so bile zaprte, prav tako mnoge trgovine in pisarne v obmejnih krajih sosednje Irsko republike. Lastniki nekaterih teh trgovin so povedali novinarjem zaupno, da so bili prisiljeni sodelovati v tej demonstraciji spoštovanja do Sandsa. Pripadniki IRA so jim namreč rekli, da bodo začgali vse trgovine, ki ne bodo sodelovale.

Sands je ležal na mrtvaškem odu na svojem domu, nato je bil prepeljan v bližnjem cerkev sv. Luke. Člani IRA s prikritimi obrazi so stali na častni straži in spremili Sandsa na pokopališče v Milltownu.

Vodilni protestantski duhovnik v Severni Irski, rev. Ian Paisley, je vodil molitve v Belfastu, ki so bile v spomin vseh žrtev IRA teroristov. Sands se je odločil sam, da bo umrl, je dejal Paisley v pridi, žrtev Sandsove IRA organizacije pa te pravice niso imeli. V Severni Irski je dvakrat več protestantov kot katoličanov.

V Belfstu in drugih mestih so izgredili postali nekaj vsakdanjega. Mladinci mečejo kamne in steklenice, napolnjene z bencinom ali kisilino, vojaki in policisti pa streljajo na demonstrante z gumijastimi kroglastimi. Izgredniki ustvarjajo avtomobile na cestah in jih sežigajo, prav tako sežigajo avtobuse in tovornjake.

Drugi IRA člani, zaprti v jetnišnicah The Maze, nadaljujejo z gladowno stavko. V najnevarnejšem zdravstvenem stanju je 25-letni Francis Hughes, ki je v 54. dnevu svoje stavke. Člani Hughesove družine, ki so ga obiskali, so rekli, da se jim zdi zelo blizu smrti.

V poljskem parlamentu dve pomembni zmagi za neodvisne unije

VARŠAVA, Polj. — Poljski parlament je odobril dva zakonska predloga, ki bosta zagotovila več vpliva neodvisnim unijam v poljski družbi.

Na podlagi prvega zakona bo mogoče registrirati neodvisno organizacijo zasebnih kmetovalcev. Stališče vrhovnega sodišča Poljske doslej je bilo, da po veljavnem poljskem zakonu bi bila takšna organizacija nezakonita. Nov zakon je to stanje spremenil.

Delavsko gibanje Solidarnost bo imelo pravico po drugem, pravkar sprejetem zakonu, do lastnega televizijskega in radijskega studia. Sredstva javnega obveščanja na Poljskem bodo oddajala program, ki jih bodo pripravili v Solidarnostnem studiu, prav tako bodo poročala o delovanju Solidarnosti.

Reaganova vlada: Vsi libijski diplomati morajo zapustiti ZDA

WASHINGTON, D.C. — Reaganova administracija je odločila, da morajo vsi libijski diplomati, akreditirani v ZDA, zapustiti ZDA in preteti svoj urad v glavnem mestu. Libijski diplomati, ki so akreditirani v Združenih narodih, v New Yorku, niso prizadeti.

ZDA so ukrepale zaradi nedogovornega obnašanja Libijev. Libijski samodržec Moamar Khadafy je začel lani s kampanjo atentatov na libijske oporečnike, ki živijo v Tujini. Agenti libijskega režima so ubili 8 oporečnikov v Veliki Britaniji, Italiji in Grčiji.

Maja 1980 je bil ranjen v atentatu v zvezni državi Colorado nek libijski oporečnik. Takrat je Carterjeva administracija izgnala 4 libijske diplome, isto je storila Velika Britanija.

Načelnik libijskih diplomativ v ZDA Ali Ahmed Houteri je reklo novinarjem, da ne razume, zakaj je prišlo do izgona. Mi ne izvažamo revolucije, je dejal. Edino, kar želim, je prijateljstvo.

Namestnik tiskovnega predstavnika Bele hiše Mort Allin je v pogovoru z novinarji trdil, da izgon Libijev ne bi smel vplivati na dobavo nafta iz Libije. ZDA namreč uvažajo približno 10 odstotkov svoje uvožene nafte iz Libije.

Rev. Roy Bourgeois živ in zdrav; pogrešan v El Salvadorju 10 dni

SAN SALVADOR, El Sal. — Preteklo sredo popoldne se je pojavil v prostorih ameriškega veleposlanstva v tem metu 42 let stari katoliški duhovnik Maryknollskega reda Roy Bourgeois, ki so ga pogrešali 10 dni. Splošno mnenje je bilo, da so rev. Bourgeois ubili levičarski ali desničarski teroristi.

Rev. Bourgeois je prišel v El Salvador kot uslužbenec neke televizijske postaje v Chicagu. On naj bi bil prevajalec za novinarje te postaje. Kmalu po prihodu v deželo pa je zapustil svoj hotel in izginil brez sledu.

Kot kaže, se je rev. Bourgeois odločil, da bo delal v prid revnih v El Salvadorju. V pismu, ki ga je napisal za javnost, je duhovnik rekel, da nasprotuje pošiljanju ameriške pomoči režimu v tej državi.

Znano je, da je rev. Bourgeois močno pretresel umor treh katoliških redovnic in laične misjonarke v El Salvadorju decembra lani. ZDA, zapustiti ZDA in zapreti svoj urad v glavnem mestu. Loraldo nek libijski oporečnik Teamsters, ki ji je načeloval je imel tesne stike s podzemnemu 42 let stari katoliški duhovnik Maryknollskega reda Roy Bourgeois, ki so ga po-

Bivši ameriški veleposlanik v El Salvadorju Robert White je trdil včeraj, da je vladu v El Salvadorju aretirala 6 predstnikov vojske in jih obtožila sodelovanja pri umoru redovnic in misjonarke. White, ki ga je odstranil predsednik Reagan, je dejal še, da so v Reaganovali vladi vedeli za

identitet morilcev, a tega niso hoteli javno priznati ali povedati.

Predstavnik ameriškega državnega tajništva je rekel, da ne more ne potrditi ne zanikit trditve Whitea.

Našim slovenskim materam!



NOV GROB

Victoria Kosec

V sredo, 6. maja, je nenašno na svojem domu na 15440 Calcutta Ave. umrla 68 let starica Victoria Kosec, rojena v Clevelandu, hčerka Josepha in Fanny roj. Stamber, sestra Williama in Olge, zaposlena v pisarni pri Brush Berylium Corp. do svoje upokojitve leta 1975, članica Dr. Blejskega Jezerja št. 37 SDZ in Collinwood Community Center. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 10. dopoldne na pokopališče Lake View. Na mrtvaškem odu bo danes od 3. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Frank Fitzsimmons, predsednik vplivne Teamster unije, umrl

SAN DIEGO, Kalif. — Na posledicah raka na pljučah je umrl 73 let stari predsednik unije Teamsters Frank E. Fitzsimmons. V Teamsters uniji je včlanjenih 1.9 milijona delavcev.

Fitzsimmons je bil rojen v Jeanette, Pa. Ko je bil star 16 let, se je preselil v Detroit in se pridružil podružnici Teamster, ki ji je načeloval Jimmy Hoffa. Fitzsimmons in Hoffa sta sodelovala več kot 30 let, ko je moral Hoffa v zapor l. 1967, je postal Fitzsimmons novi predsednik Teamsters.

V letih po 1967 sta se pa Fitzsimmons in Hoffa razšla, ko je Hoffa izginil brez sledu l. 1975, so mnogi ugibali, da je bil v ozadju Fitzsimmons. Pravosodno tajništvo je izvedlo več preiskav o poslovanju Teamsters unije, Fitzsimmons je bil kritiziran, ker je imel tesne stike s povezljem. Nikoli pa ni bil obsojen.

Zaenkrat ni jasno, kdo bo postal pravi naslednik Fitzsimmonsa.

Žrtvujmo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

Predstavnik ameriškega državnega tajništva je rekel, da ne more ne potrditi ne zanikit trditve Whitea.

"Ej, mati, majka, življenje moje, vseh mojih misli, vsega mojega nehnjana začetek in cilj! Kako so žuljave in zgrbljene tvoje uboge svete roke. Blagoslov me, sina, z ubogimi, svetimi rokami! Tvoje čelo je polno skrbi in trpljenja, s trnjem je kronano namesto z diademom, — nagni k meni, sinu, svoje ljubljeno, s trnjem kronano čelo, ozri se na ponizni dar, ki ti ga prinašam, siromašne matere siromašen sin, ozri se na moje srce in sprejmi ga!"

(IVAN CANKAR)

BEGIN: SIRIJSKE RAKETE BOMO ODSTRANILI; HABIB ŽE PRISPTEL V LIBANON

JERUZALEM, Izr. — Izraelski ministrski predsednik Menahem Begin je rekel v intervjuju, da bo za mirno rešitev tkzv. rakete krize med Izraelom in Sirijo potreben pravi čudež. V Libanon je prispeval posebni odpostelanec predsednika Ronalda Reagan, Philip Habib, ki bo skušal najti kompromisno rešitev. Ako Habib ne bo uspel, je priporabil Begin, da Izrael prispeval storiči vse potrebitno, da sirijske rakete zapustijo libanonsko dolino Bekaa.

Begin je rekel, da Izrael ne bo popustil v zahtevi, naj Siriji umaknejo protiletalske rakete SAM-6 nazaj v Sirijo. Izraelsko stališče je, da so omjenjene rakete nesprejemljive, ker ovirajo izraelske pilote, ko le-ti napadajo palestinske oporišča v Libanonu.

Izraelski predsednik vlade je zavrnil očitek, da so Izraelci sami povzročili krizo, ko so sestrelili dva sirijska vojaška helikopterja. Ako bi jih mogli takrat sestreliti 10, je rekel Begin, bi jih sestrelili 10. Naš namen je bil, da bi Siriji ne uporabljali teh helikopterjev zoper kristjanske enote in jih sedaj tudi ne uporabljajo več.

Predstavniki Sirije trdijo, da nimajo namena, umakniti rakete nazaj v svojo deželo. Sirijske enote v Libanonu imajo vojaške vaje in so privabljeni na spopad z Izraelom ob vsakem trenutku, je poročala uradna sirijska agencija SANA iz Damaska. Zunanji minister Sirije Abd Halim Khaddam je rekel, da je izraelska zahteva za umaknitev raket predprzna in je njegova vlada ne bo upoštevala.

Ko bo ameriški diplomat Philip Habib prišel v Damask, bomo z njim imeli sestanek in poslušali, kaj bo povedal, je nadaljeval Khaddam. Da pa bo Sirija popustila, o tem ni govora, je priporabil.

Izraelska nadzvočna letala so letela ponovno visoko nad dolino Bekaa, Siriji pa kljub temu niso izstrelili nobene od svojih raket.

Beginova vlada se nanaša na neuraden, tajen dogovor s Sirijo, ki je bil baje dosežen l. 1979. Po tem dogovoru, naj bi Izrael imel prosto roko v zračnem prostoru nad Libanonom, Sirija pa bi lahko igrala vlogo policista v severnem in srednjem delu Libanona. Siriji trdijo, da o tem neuradnem dogovoru ne vedo nič.

Med drugim so se Izraelci in Siriji takrat dogovorili, da sirijske enote ne bodo prodrale južno od tkzv. "rdeče črte", ki so jo Izraelci zaznamovali preko južnega Libanona. Dve leti Siriji niso prekoracili te črte. Sedaj pa prihajo zanesljiva poročila, da je Sirija poslala več kot 4000 vojakov v južni Libanon. Analitiki razmer na Srednjem vzhodu soglašajo, da bo Izrael kmalu vojaško okrepil zoper te vojake, ako jih ne bodo Siriji umaknili.

Begin je rekel, da Izraelci zaznamovali preko južnega Libanona. Dve leti Siriji niso prekoracili te črte. Sedaj pa prihajo zanesljiva poročila, da je Sirija poslala več kot 4000 vojakov v južni Libanon. Analitiki razmer na Srednjem vzhodu soglašajo, da bo Izrael kmalu vojaško okrepil zoper te vojake, ako jih ne bodo Siriji umaknili.

• Kansas City, Mo. — Včeraj je srečno prestala operacija na kolku Bess Truman, 96 let starca vdova predsednika Harryja Trumana. Ga. Truman si je zlomila kolko, ko je padla s postelje.

• Madrid, Šp. — Teroristi so nastavili bombo na streho avtomobila, v katerem se je peljal gen. Joaquin Valenzuela, vojaški svetovalec kralja Juana Carlosa. Gen. Valenzuela je bil huje ranjen, v atentatu pa umrle tri osebe. Atentatorji so pripadali baskovski separatistični organizaciji ETA.

• Praga, ČSR. — Policisti so arretirali znanega češkoslovenskega oporečnika in bivšega zunanjega ministra v režimu Aleksandra Dubčeka leta 1968, Jiri Hajek-a. Ob istem času so policisti arretirali 7 drugih oseb.

Pretežno sončno in prijetno danes z najvišjo temperaturo okoli 70 F. Oblačno jutri z možnostjo dežja v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 70 F. V nedeljo zopet oblačno, a vetrovno in precej hladnejše z možnostjo dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura v nedeljo okoli 58 F.

• Podružnica št. 25 SZZ je letos izbrala za "mater leta" go. Frances Macerol. V njeno počastitev bo prihodno sredo 13. maja, ob 1.15 popoldne svečan obed v Šornovi restavraciji na St. Clair Ave. Članice Podružnice št. 25 in prijateljice iskreno vabljene!

Ministrski predsednik japonske vlade v ZDA na uradnem obisku

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predsednik Ronald Reagan sprehel v Beli hiši japonskega ministrskega predsednika Zenka Suzukija, ki je v Združenih državah na uradnem obisku. Srečanje med Reaganom in Suzukijem je bilo prijetno, državnika pa nista enotno mnenja glede več oprtih mednarodnih vprašanj.

ZDA želijo, da bi Japonska več prispevala za svojo obrambo, seveda v skladu s svojo ustawo. Suzuki je že pred prihodom v Washington dejal, da tega Japonska ne bo storila. Japonska vlada ne bo predložila parlamentu predloga o znaten zviševanju izdatkov za obrambne namene. Sinoči je predsednik Reagan priredil večerje na čast Suzukiju v Beli hiši.

Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Včeraj je predstavnški dom zveznega kongresa z veliko večino odobril proračunski načrt, ki ga je predložil predsednik Ronald Reagan. Vsi republikanski poslanci so glasovali za načrt, pridružilo se jim je še 63 demokratov, kar je bilo odločilno. Predsednik je bil navdušen nad izidom glasovanja.

Koncert v Genevi — V soboto, 9. maja, priredil pevski zbor Lipa koncert v Youth Center na West Main cesti v Genevi, Ohio. Koncert se bo začel ob 7. zvečer. Krofi naprodaj — V soboto, 9. maja, bodo članice Oltarnega društva fare sv. Vida zopet prodajale svoje odlične krofe v družabni sobi svetovidskega avditorija.

Seja — Dr. Slovenski dom št. 6 ADZ ima sejo v torek, 12. maja, ob 7.30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Na pot okrevanja — V intenzivni negi v Euclid General bolnišnici se nahaja g. Riki Lovišek, ki je srečno prestal tri operacije. Obiski zaenkrat niso dovoljeni. Vsi znanci in prijatelji mu želijo čim hitrejšega okrevanja!

Lepa podpora A.D. — Znan slovenski odvetnik v Euclidu, g. Paul J. Hribar, je daroval \$50 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Hvala lepa!

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July**NAROCNINA:**

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.**SUBSCRIPTION RATES:**United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 55 Friday, May 8, 1981

Louis Adamič po tridesetih letih

I.

Letos poteče 30 let, odkar je umrl na še vedno nejasnjen način slovensko-ameriški pisatelj Louis Adamič. V 30-ih in 40-ih letih je bil Adamič med najbolj znanimi ameriškimi pisatelji, med drugo svetovno vojno je pa igral pomembno, če že neodločilno vlogo pri usmerjanju precejsnjega dela slovenske skupnosti v ZDA v prid od komunistov vodenе kontrolirovane osvobodilne fronte. Plival je tudi na ameriško politiko do Tita in do Titovega režima v prvih povojskih letih.

Vlada v Sloveniji in seveda v SFRJ ima Adamiča za nekakšnega narodnega heroja. Na vse mogoče načine ga poveličujejo, politiki govorijo o njem v najbolj spoštljivem tonu, znanstveniki se ukvarjajo na isti spoštljivi način z Adamičevimi knjigami. V tem smislu ravna z Adamičem na podoben način, kakor ravnajo s Titom samim, Kardeljem in drugimi junaki komunistične revolucije. Nikoli namreč, ne v najmanjšem obsegu, Adamiča ne kritizirajo. Kot je bil Tito, je za komuniste v SFRJ tudi Louis Adamič brez najmanjših napak oz. pomanjkljivosti.

Nekaj sličnega imamo v ZDA. Tisti Slovenci in njihovi potomci iz "naprednih" vrst, ki so Adamiča in njegovo delovanje zagovarjali in pomagali med drugo vojno in po njej, in ki so še med nami, Adamiča še vedno zagovarjajo. Prepričani so, da je imel Adamič prav. Nič se ne zanimajo za neizpodbitne podatke, ki dokazujojo, kako je Adamič namenoma izrabljil zaupanje mnogih ameriških Slovencev v prid slovenskih in jugoslovanskih komunistov in njihove tako krvave revolucije. Zapirajo oči, ker morajo. Kako le naj bi po tolikih letih zapeljevanja in izkoricanja priznali resnico?

Dvoma ni, da je bil Louis Adamič pomemben pisatelj, nikakor pa ni res, da je spadal ali da se bo kdaj vrnil med velikane ameriške literarne ustvarjalnosti 20. stoletja. Zopet je prišel v modo, ker se veliko govorji in piše o etičnosti in dosežkih etničnih skupin v splošni ameriški družbi. Kako dolgo bo to trajalo, je pa vprašanje. Zato je vredno, da se o Adamičevem literarnem delu razpravlja. Pisal je veliko knjig, veliko članakov in imel določen vpliv.

Res je tudi, da je imel Adamič precejsen vpliv med drugo svetovno vojno in po njej. Tudi tu je Adamič vreden, da se ga lotijo znanstveniki, ki naj raziskujejo, kaj je delal, kako, kakšen je bil njegov vpliv, itd. Le na ta način bomo prišli do popolnejše slike o Adamiču, do resničnejše slike. Tudi v Sloveniji in SFRJ bodo precej povedali. Saj so že! Ob svojem 80. rojstnem dnevu septembra lani, je slovenski komunistični veljak Miha Marinko pisal, da je imel Adamič stike s slovenskimi komunisti v zgodnjih 30-ih letih, ko je pisatelj obiskal rodno domovino in zbiral gradivo za svojo knjigo "The Native's Return", s katero je najbolj zaslovel. Ti zgodni stiki, je povedal Marinko, so se obnovili med drugo vojno. Letos bodo v Sloveniji veliko pisali o Adamiču. Na dan bodo prišli novi podatki.

Se en primer. Ob dnevu SFRJ novembra lani je izšel članek v posebni prilogi "Dela", v katerem je član slovenskega vodstva, ki je bil l. 1948 v službi pri Združenih narodih, pisal o Adamičevem obnašanju ob začetku sporu med Titom in Stalim. Adamič je prihitel v jugoslovansko poslanstvo v New Yorku ves razburjen in vprašal, kaj se dogaja. Ko je izvedel, zakaj gre, se je postavil odločno na Titovo stran. Zanimiv dogodek. V zvezi z Adamičevim smrtnjo na njegovi farmi v Milfordu, New Jersey, kraju, ki sem ga lani sam obiskal, prav tako Adamičev grob, menijo v Sloveniji, da so pisatelja ubili "begunci" iz Jugoslavije. Zanimivo je, da menda ni nobena priznana ali nepriznana begunska organizacija nikoli prevzela odgovornosti za smrt Adamiča, niti po tridesetih letih ne. V letih 1948 do 1951 je bil spor med SFRJ in Sovjetsko zvezo zelo hud, Adamič pa je branil Tita. V takratnih razmerah ni mogoče izključiti možnosti, da so za smrt Adamiča odgovorni sovjetski agentje. Tega pa ne bi radi priznali v Jugoslaviji.

Prihodnji petek bom pisal o simpoziju o Louisu Adamiču, ki ga organizirajo na univerzi Minnesote in na kateri bom sam sodeloval.

Rudolph M. Susel

Beseda iz naroda...**RA-BA-TA-GA**

(Ob obletnicah)

CLEVELAND, O. — Pred 100 leti se je naseil v Clevelandu prvi Slovenc, 45-letni Josef Turk iz Zvirč pri Hinnah v Suhih Krajinah. Pred njim je bil tu že rojak (John) Pintar, ki pa je po nekaj mesecih pobrisal nazaj v staro kraj. Na dogodek nas je opozoril že Jacob Strekal. Jože Turk je pomagal graditi železniško progo v Kočevje in je opravljal kovaška dela.

Verjetno s seboj ni prinesel prve številke Ljubljanskega zvona, ki je takrat pričel izhajati. Vendar je kasneje vseh 60 letnikov revije našlo pot za Jožetom v Cleveland. Našli so jo tudi novi sorokaji. Mati Slovenija je v onemoglosti brezkrbno posiljala svoje neobjljene, revne, stiskane in pregnjane gospes s bakljom in ta jih je sprejemala v svoje zavetje.

Ob tej obletnici pride v zavest spoznanje, da pred stoleti ni bilo v Clevelandu še nič slovenskega, niti sledu. Kaj vse je kasneje tu nastalo in kaj nam je propadlo v življenjski dobi enega stoletnika! Nemara je bil Cleveland nekaj časa drugo največje strnjeno slovensko naselje, takoj za Ljubljano.

Zdaj bližje k naslovu. Mnogi s posluhom ste gornjo zloženko verjetno že srečali. Označuje neko u g l a s e v alno pevsko vajo. Ker ob 16. maja Korotanov koncert ob 30-letnici nastanka, sem zbral nekaj točasnih zborovnih oznak, da javnost uglastim za to kulturno prieditev.

Korotanova skupina je precej številna. Večkrat na programih ne navežejo vseh pevcev. To opazi tisti, ki ga ni na imenu. Maščuje se lahko s tem, da sledi koncertu z zaprtimi ustimi.

Zbor pomaga ohranjati slovensko pesem med našim rodom. Kdor v mladosti veliko skače, postane plesalec in tista, ki kot otrok dosti joka, se razvije v dobro pevko. Na sebi lahko preverite resničnost te trditve. Čez 360 članov je doslej pelo na 35. Korotanovih koncertih. Da bi hitreje napredovali, niso letos vabili novih članov. Nekaj časa lahko obstajajo kot *harte za hrajen*, za daljšo dobo pa pa za zbor bolj zdravo, če se jim tovrstne planke poderejo.

Nekateri si kvirijo svoja pljuča z dimom, drugi del zbara pa si pomaga z žvečilnim gumijem, ki jim omogoča stalno gibanje na istem mestu. Premik, ki ga želi povodja, pa je skok naprej. Zgleda, da bo uspel! Nekaj časa so poskušali, da bi pela Anica cepe. Ta akustični užitek zdaj odpade, ker ni bilo nič boljše. Pri našem zboru se ni obneslo, rabatago pa še vadijo od časa do časa.

Korenine zbara ne segajo naravnost v rod Jožeta Turka. Nobenega Turka še niso imeli v svojih vrstah in seveda, vsi člani še vedno zelo močno čutijo slovensko. To dokazuje vsak njihov nastop. Prispevajo lep delež k slovenski dediščini. O pradedih vedo, da so že v davnini izkorisčali sončno energijo za sunčne proso, sena in plenic.

Koranci so mladi in živi kot gadi; redki so med njimi taki, ki jih je načel z občino. Pevska vaja je za mnoge tudi v knjižni slovenščini, materine, besede se ob petju ne ogibajo. V pogovoru pa je začenja spodjeti angleščina. V tej gresijo in v njej

se spovedujejo. So izobraženi, pa v tem razvoju ne upoštevajo, da je Kitajcev na svetu več kot Angležev. (Vem samo za peščico Slovencev, ki se ubadajo s kitajščino.) Bodonost bo pokazala, kdo pridobi v kdo zgublja.

Kakor kita cvetja se bodo Korotanovemu praznovanju kot gostje pridružili pevci cerkvenega zbara pri Mariji Brezmadežni in New Toronto. Zapeli bodo venclek slovenskih narodnih. Njihov dirigent prof. Jože Osana se je u-kvarjal z glasbo in z zbori že na treh celinah, je vesčak in mu je muzika v kryti.

V nedeljo, 17. maja, bodo Torontčani nastopili v Collinwoodu pri Mariji Vnebovzetji ob 3. popoldne z orgelsko spremljavo. Slovenci imamo bogato zbirko lepih cerkevnih pesmi. Ta zvrst petja je dosegla nek višek ob nedeljskih mašah v predkoncilski dobi. Cerkvene skladbe so Slovencem ustvarjali: Bratuž, Cvetko, Hladnik, Jobst, Kimočev, Kokšar, Lempl, Mav, Premrl, Puš, Sattner, Šček, Tomc, Vodopivec, Zeleznik in se drugi skladatelji. Zdaj imata priliko, da jih (spet) slišite.

Za tiste, ki ljubijo polka bogoslužje, pa bo v soboto, takoj po Korotanovi slovensni maši slovenske pesmi, prideligrati Alpski sekstet. Oni povrnejo vstopnino, ako jim do kaže, da vas res ni čisto nič pri v z d i g n i l o ob njihovem igranju.

Za približno programsko, krajevno in časovno orientacijo za Korotanov večer, se par prikrojenih sodobnejših znakov za kažipot! Pomlad je spet! Prisrčno v dolini Šentflorjanskem so objete stare ceste. Sveže zareže spomin brazdo v gladino jezera. Ob poti znamenje stoji. Dro kipi zvonik navpik, z očakom bi meril se rad.

V klorofilu pomlajene lipi so prevzelle prvo nočno stražo. Med oblaki okajen mesec klovnat k zvezdam. Veter z jezera prikroži, da se z megljico pojgra. V strah sovražnikov, kot izza strelnih lin, soval izpod trepalnic šviga pogledi. Nikar, nikar se jih ne boj! Je pobič vesel, mudi se mu na pirovanje. Za njim skrivnosti poln starci maček gre previdno na svoj zmenek.

Zdaj ne morete zgrešiti. Prejeli ljudi bo prišlo ob daleč na oba koncerta. Upam, da tistih od blizu ne bo manjkalo.

F. K.

Misijonsko predavanje

CLEVELAND, O. — Misijonski film Lazarista g. Lenčka je bil zelo lepo obiskan. Hvala vam vsem, ki ste se odzvali vabilu.

Vsakokrat, ko nas kak misijonar obišče, prinese s seboj tudi nekaj slik in jih pokaže kot sklopčico predavanje. Zamisel g. Lenčka, da spremlja življenje v živo premikajoči in zvočno sliko, je pa gotovo najboljša. Obiskal je naše misijonarje na Madagaskarju, v Tanzaniji, v Zambiji, v Keniji, v Burundiju, v Rwandi in Etiopiji.

Iskrena zahvala pa Vam, g. Lenček, ker delite Vaše potovanje z nami v zaledju in pogovarjate s cerkevno misijonsko skupino. Iskrena zahvala, ker se je tudi v zaledju dogodek. Tone Arko

Dramatsko društvo
Lilija izvolilo nov odbor

RICHMOND HTS, O. — Na občnem zboru dramatskega društva "Lilija", 12. aprila 1981, je bil izvoljen sledeči odbor:

Preds. Srečo Gaser; podpredsednik Edi Mejca; tajnica Zdenka Zakrajšek, 174 Brush Rd., Richmond Hts., Ohio 44143; blagajničarka Rezka Jarem; zapisnikarica Mojca Slak.

Programski odbor: Janez Tominc, Ivan Hauptman, Ivari Jakomin, Peter Dragar, Zdenka Zakrajšek, Mojca Slak. Odrska mojstra: Slave Stepec, Stane Krulc, Arhivar Srečo Gaser.

Bara: Miro Celestina, Peter Celestina, Rudi Hren, Pavle Hren, Tone Stepec, Kuhinja: Vida Jakomin, Minka Kmetič, Marija Hočevar.

Reditelji: Jože Tomc, Matija Hočevar, Ivan Tomc, Avgust Dragar. Športni referent France Zalar, Nadzorni odbor: Miro Erdani, Stane Krulc in France Hren.

Zdenka Zakrajšek, taj.

Darovi karmeličankam v Mengšu

FOWLER, Kans. — Zopet se je nabralo nekaj darov za nov samostan za karmeličanke v Sloveniji. V zadnjem pismu mi sporočajo, da so bili vsi načrti za nov samostan v aprilu mesecu le odobreni.

Za tiste, ki ljubijo polka bogoslužje, pa bo v soboto, takoj po Korotanovi slovensni maši slovenske pesmi, prideligrati Alpski sekstet. Oni povrnejo vstopnino, ako jim do kaže, da vas res ni čisto nič pri v z d i g n i l o ob njihovem igranju.

Sestra prednica mi sporoča, da se opravljajo za vse dobrotnike stalne molitve in več svetih maš za zanje opravi. Komaj čakajo, da bodo nov strohe in jim bo takoj dana možnost sprejeti novinke, ker bodo imeli dovolj prostora.

Ponovno poučarjajo, da brez Ameriške pomoči bi ne mogle ničesar storiti. Zato je vsak dar tako dobrodošel.

Naslednji so darovali v zadnjem času:

Janez Medved, Montreal, Kanada \$20 (kan.); N.N., Cleveland, Ohio, \$100; Rev. Leo Kristanc, Stockton, Cal., \$1000; J. L. Fowler, Kansas, \$1000; Mici Mlinar, Cleveland, Ohio, \$20; N.N., Nebraska, \$500; Jeanice Hanz, Liberal, Kans., \$10.

Vsem darovalcem prisrčna zahvala in daj Bog, da bi se našlo še kaj velikodušnih dobrotnikov!

Rev. John Lavrik
Box 38
Fowler, Kansas

PO LEMONTSKIH GRIČKIH**Nesreča pri Reliance**

V petek, 3. aprila 1981, se je pri Reliance hranilnici na vogalu Cermak Road in Damen Avenue zgodila nesreča. Nek voznik se je skušalogniti trčenju. Zugubil je kontrolo nad avtomobilom in treščil skozi okno v prostore hranilnice. Skode je bilo precej, toda sedaj je že vse popravljeno.

Tone Arko

Naročniki pišejo

Peoria, Ill. — Spoštovani g. Debevec! Ker mi s 1. majem poteče naročina za Ameriško Domovino, vam pošiljam ček za \$30. Lepe pozdrave vsem, ki se trudit, da nam pošiljate ta lepi list. Brez njega bi nam bilo zelo dolgočasno.

Frank in Mary Virant

Misijonska srečanja in pomenki

518. Jolietka MZA

je po predsednici gdč. Mariji Jeretina poslala 14. aprila poročilo o letni običajni 'Bake sale', ki so ga priredili na Cvetno nedeljo, 12. aprila. Bog je prireditev blagoslovil. "Prinesel nam je \$778.50, kar je lepa vsota za naše misijonarje, kajne? Še enkrat se tudi na tem mestu zahvalim vsem, ki so pri pomogli k temu; vsem dobrim gospodnjem, ki tako velikodušno vselej darujejo pecivo; za darove in vsem

KONCERT

SLOVENSKEGA PĚVSKEGA

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

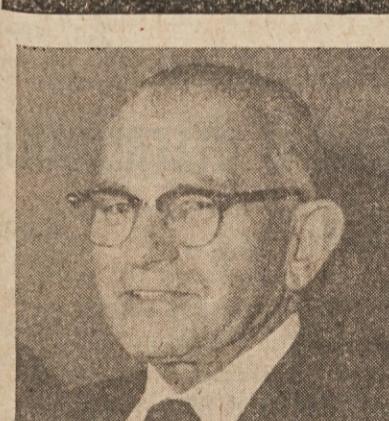
Pomisil sem na prijatelja Lojzeta Močilnikarja v Spodnjih Novakih, ki je bil v nekakem sorodstvu z družino pod Črnim vrhom. "Dobro, ponesem kar nocoj," sem pris stal, "a prvo moram domov, da kaj večerjam in povem staršem, naj ne skrbijo, ker me čez noč ne bo domov."

Poštni uradnik me je spraševal, kako bom oddal brzjavko vdovi, ki se čitati ni znala in kako ji bom prebral. Povedal sem mu, da se bom ustavil pri Močilnikarju in mu pojasnil o prijateljstvu z Lojetom. To prijateljstvo je izhajalo iz tega, da je moj oče živel z njegovim v Ameriki. Povedal sem tudi o Močilnikarjevem sorodstvu s kmetijo pod Črnim vrhom. Najbolje bi bilo, da Lojze pove vdovi žalostno novico. Poleg tega je on vajen poti in steza po Gornjih Novakih, da bi tudi v globokem snegu ne zašel.

OPEN SUN. 1 to 4 p.m.
21350 Milan Rd., off Goller Ave. Euclid brick, 2 fam., 18 years old, 2 car garage. \$89,900
George Knaus Real Estate Inc.
819 E. 185 St. 481-9300

For your problem home — roof, porch, steps, paint (exterior, interior), and chimney repair. Call 881-0633 anytime Sat. and Sun. Free estimates. (F-X)

Rojaki pozor
Izvršujem zidarska in mizarska dela, pleskam hiše zunaj in znotraj, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravljam strehe. Kličite po 5. popoldne tel. 881-5439.
(F-X)



JOHN GLOBOKAR
REMEMBRANCE OF THE
TENTH ANNIVERSARY
OF HIS DEATH

Died May 9, 1971

We have never forgotten all the love and laughter you have given us during our formative years.

Your Loving Grandchildren
Vince and Ginny Globokar
Kevin and
Mary Ann Blakeley
Carol, Sharon, and
Paul Globokar
Johnny Globokar,
Great-grandson



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113
6016 St. Clair Ave.

zbora KOROTAN 30. OBLETNICA OBSTOJA

zdrav in "Sedita k peči".

Nisem mogel začeti, le boječe sem izrekel: "Telegram je prišel." Držal sem v roki brzjavko.

"Katerega je?" je odgovorila. V uprašjanjem je mislila, katerega dveh njenih sinov pri vojakih je zadebo. Splošno se je vedelo, da oblasti pošljejo brzjavko le v primeru smrti. Tone je stopil k nji, jo nežno prijel za ramena in rekel: "Teta, poštar Andrej bo prebral."

Skupaj bi torej šla in bi kar na Vrh prenočila.

Poštni uradnik je odobril in tako se je tudi zgodilo. Sneg je padal skoro brez presledka. Baterija moje žepne svetilke je izgubila moč, ko sem prisel do Močilnikarjevih, zato sva se podala v goro s hlevsko leščerbo. Tonetova mati naju je svarila, naj hočiva le po gozdnih poti zaradi mogočih plazov po senožetih. Rekla sva, naj ne skrb, če se pred dnem ne vrneva.

Vdova, čisto sama v hiši, je zaslužila nesrečo, že ko sva vstopila. Nič ni rekla, samo "Bogdaj" v odgovor na po-

Odprl sem brzjavko. "Po nemško je," sem se obotavljalo in s težavo izrekel Jožefovo ime.

(Dalje)

Iz naših vrst

Cleveland, O. — Tukaj vam pošiljam za enoletno naročnino na Ameriško Domovino, ostalo naj bo za nameček. Pozdrav!

Ga. Caroline Mihelich

LATVIAN ROOFING

— APARTMENTS — FACTORIES — STORES —
HOT ROOFS — RE-ROOFING — GUTTER WORK
— CHIMNEYS POINTED and REPAIRED —
CARPENTER WORK — Insurance Work — Slate Repairs
Heating Cables To Control Ice Backup
Extra Quick Service on Repairing Leaky Roofs

431-2735 - 521-2182

TONY RADOVANIC — GUNARS KAULINS

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik

Bus. 623-8588 Res. 531-3413
(F-X)

IN LOVING MEMORY



FRANK FATUR

1st Anniversary
Died May 7, 1980

A million times we needed
you,
A million times we cried,
If love alone would have
saved you,
You never would have died.

In life we loved you dearly,
In death we love you still.
In our hearts you hold a
place,
No one else can ever fill.

Sadly missed by:
Wife — Josephine,
Son — Frank and wife Marie,
Grandchildren
Daughter — Joyce
Brothers — Albert and Louis

So. Euclid, O., May 8, 1981

KRONSKI'S KLOBASE

KRONSKI's - A Mouth Watering Compliment

In sauerkraut, mustard and a bun, on pizza,
great with beer.

Any way you choose a Kronski (natural
hickory smoked sausage) is delicious.

This special recipe of our own spices, seasonings
and the smoke that has made Kronski famous
is three generations old.

Now you can order your Kronski's from anywhere in
the U.S., in 5, 10, or 20 pound boxes for only \$2.95
a pound, shipping not included. Sales tax for
Wyoming residents only.)

All holidays, special occasions, picnics, office parties
and meals need Kronski's. Also available gift
certificates so you can share with your friends.

Call Now Toll Free 1-800-443-3833

from anywhere in the U.S. Operators on duty 8 a.m.
to 6 p.m. Monday — Saturday or write
Kronski Corp., P.O. Box 1539, Rock Springs, Wyo. 82901

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

ALL YOUR REPAIR NEEDS

Superior Body

The best work, the best
service and best of all --
the best prices.

6605 St. Clair Ave. - 361-1633

Bring your car in for an estimate today.

REMODELING

RICHARD S. PRICE — CONTRACTING

Third Generation — All Home Renovations

7309 St. Clair Ave. TEL. 391-4688

"My Only Business"

Koncert bo v soboto, 16. maja 1981,

v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju

Začetek ob 7.30 zvečer

Sodeloval bo tudi
cerkveni pevski zbor
Marije Brezmadežne
iz New Toronto, Kanada
VSI VABLJENI!

V BLAG SPOMIN

OB DESETI OBLETNICI
SMRTI

JOHN GLOBOKAR

Umrl 9. maja 1971

Deset let je že minilo,
odkar si, ata, šel od nas,
a vedno, lep spomin je na Te,
pogrešamo Te vsaki čas.

Zalučoči:

Sin Vince in snaha Mitzi
Euclid, Ohio, 8. maja, 1981.

MALI OGLASI

KUPIM

Električni štedilnik. (Electric Range).
Kličite 426-7955

(52,55)

VEČER V ŠTEVERJANU
Ansambel Lojzeta Hledečka
Plošča ali kaseta. \$10.00. Imajo jih odborniki Primorskega kluba.

(51-55)

INDIAN HILLS
EUCLID

Beat the bank. 12 1/4% assumable, variable mortgage. Beautiful 5 bedroom home in ideal Euclid location. New carpeting. Custom drapes. Recreation room and finished basement, and more. A must to see. In the 60's. Call JoAnn Kaifesh at 951-0430.

(X)

4-Bedroom
"EDEN-ROC" — SPLIT
2 1/2 car detached garage.
EASTLAKE - SURFSIDE —
BY OWNER — \$71,900. Telephone 255-8022, 946-7100.

(48-56)

HOUSE FOR SALE
Euclid, off Lake Shore — 3 bedroom single. Double attached garage; ideal location near everything. Excellent condition. 731-0773.

(49-55)

Isčem žensko izpod 40, samko (vdovo ali ločenko brez otrok, ali pa z 1 ali 2 otrokoma), da stanuje na domu in skrbi za posestvo. Stanovanje, plača in prehrana. Služba stalna. Sliko, naslov in telefonsko številko je poslati na: P.O. Box 443, Tyler, Texas 75710.

(53-55)

CLEANING WOMAN
NEEDED

2 or 3 times a month. Lyndhurst. Call 291-2284 after 3:30 p.m.

(54-57)

FOR SALE
E. 66 St. — Nice single house, brick garage.

431-0819

(54-55)

APTS. FOR RENT

3 rooms with bath. Up and down. Close to St. Clair. Call 731-7443 after 5 Mon. thru Fri.

(54-55)

FOR RENT
FOR RENT

4 rooms and bath. E. 72nd St. — Call 391-6279 after 10 a.m.

(54-57)

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

NAROCITE SVOJIM DRAGIM MAMICAM

AMERIŠKO DOMOVINO

KOT DARILLO ZA

Materinski dan

Naročite telefonično: 431-0628

Naročite pismeno:

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljam Ameriško Domovino kot moje darilo za Materinski dan na sledeči naslov:

Za to darilo pošiljam znesek \$

Moje ime in naslov:

Remember Mother with a gift

for Mother's Day,

We have many beautiful gifts that
Mom will love!



DOBRIM SLOVENSKIM

MOTHER'S DAY

MAMICAM ISKRENE

ČESTITKE ZA

MATERINSKI DAN!

Imamo veliko zalogo sledeče obutve:

vsakovrstnih čevljev, copat, poletnih sandal

za Vas, drage mamice in za vso Vašo družino.

Ne zamudite si ogledati naš razstavo čevljev!

PRIDITE K NAM, POGLEJTE, POMER

Happy Birthday

TO:

Ann Marie Zak of Cleveland, Ohio (May 22).

Eddie Fujs of Euclid, Ohio will celebrate his 17th birthday on May 26.

Mary Per of St. Andrew's Tower, Cleve., Ohio is celebrating her 86th birthday on May 10. Loving wishes from her entire family.

Ivan Hauptman of Richmond Heights, celebrated his birthday on May 7. Ivan, co-owner of Sunset Industries is a prominent member of Lilija and president of sing-

ing group Korotan.

Anna Jaksic of Cleveland becomes 86 years young on May 14.

Bertha Walden of Cleveland celebrates her day on May 13.

Nettie Bukovnik of Gates Mills, Ohio has a birthday on May 15.

John Merhar of Euclid, O. celebrates his birthday on May 14. Special greetings from sister Helen Fortuna, Tony and family of Madison, Ohio.

Marge Maslar is celebrating her big day on May 9. She is our busy Ameriška Domovina paper carrier from Lake Shore Blvd. She

also does volunteer work at the Slovenian Home for the Aged and belongs to clubs and lodges such as the American Slovene Club, Slovenian Women's Union Br. 50, the Waterloo and Recher Pensioners, Club Ljubljana, Utopians and Eastern Stars.

Have a great day, Marge, and best wishes for many more from all your friends.

Happy Birthday to these residents of The Slovene Home for the Aged in Cleveland celebrating their birthdays in May.

Date Name — Age, Birthplace
2, Anton Abolnar, 56, Novo Mesto, Slovenia

13, Mary Habitor, 87, Virtlenska, Croatia

20, Karolina Schober, 87 — Novo Mesto, Slovenia

Recipe

TWENTY-MINUTE FUDGE

Mix

1 egg, well beaten
3 tablespoons cream
1 teaspoon vanilla1/4 teaspoon salt
1 pound confectioners' sugar**Melt Together**

4 ounces unsweetened chocolate

1 tablespoon butter

Add to the first mixture. Stir in:

1 cup chopped walnut meats or marshmallows cut in pieces, or some of each

Spread in a buttered pan 8 x 8 inches. Cut in squares. Makes 1 1/2 pounds.

Faye Starman
Newbury, Ohio

2-družinska, 3 spalnice v vsakem stanovanju, garaža. V A-1 stanju.

3-družinska. Z aluminijem opažena. Vsako stanovanje ima lastno peč za ogrev na plin. Garaža.

1-družinska s 4 spalnicami, sodobno kuhinjo in kopališčico. Opaž in preproge. Garaža.

10 stanovanj. Dobro vzdrževana z dobrimi stanovaleci. Odlična investicija.

A.M.D. REALTY
6311 St. Clair Ave. 432-1322
(F-X)

WM. GEST

PAINTING - DECORATINGGeneral Repairs —
Gutter Repairs**729-7471**

No job too small

**VESELI DAN****VSEM MATERAM****FRANK STERLE****SLOVENIAN COUNTRY HOUSE****1401 E. 55 SI.****881-4181****HAPPY MOTHER'S DAY****MINELICK'S HOMETOWN RESTAURANT****and LOUNGE**

830 Babbitt Rd. — 731-9689

PANDA Chinese Restaurant

MANDARIN • CANTONESE • AMERICAN STYLE

— Take Out Orders — 671-6921 —

Kamm's Corner, 16610 Lorain Ave. (Just east of Rocky River Rd.)

HAPPY MOTHER'S DAY TO ALL MOTHERS**OPEN MOTHER'S DAY — 11 A.M. — 6 P.M.****EVERYBODY WELCOME**
689 E. 185 St. Tel. 486-3838**CRYSTAL BAR-B-Q RESTAURANTS**22404 Lake Shore Blvd.
Cleveland, Ohio

261-2010

— OPEN 24 HOURS —

(With this Coupon 50 cents off any Breakfast)

HAPPY MOTHER'S DAY**HAPPY MOTHER'S DAY****SLOVENIAN VILLAGE RESTAURANT**

6415 St. Clair Ave.

Tončka

SPECIAL: STUFFED PORK CHOPS WITH NOODLES

WEINER SCHNITZEL — Apple or Cheese STRUDEL

JELLY OR CHEESE ROLL (PALACINKA)

OGRAJE POSTAVLJAN

Postavljam nove ograje popravljam stare. Tudi p dajam potrebn material ograje po zmerni ceni dostavljam brezplačno. Imam geometra za merje vrtu. Lahko poklicete čas na 391-0533.

Best wishes for a ...**HAPPY MOTHER'S DAY****To All Our Dear Mothers
In Our Community**

FROM THE

HOFBAU HAUS**1400 E. 55 SI. - Cleveland 44103**

SPECIAL BUFFET EVERY SUNDAY 12 NOON TILL 8 pm

PAPPAS FAMILY RESTAURANT22681 Euclid Ave. - 383 8797
EUCLID, OHIO

— OPEN 24 HOURS —

50 cents off any breakfast, lunch or dinner with this coupon.

HAPPY MOTHERS DAY

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLJE!

HOTEL BLEDVia S. Croce in Gerusalemme, 48
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopališčico, radio aparatom, klimatizacijo, Centralna lega - Parkirišče - Restavracija - Slovensko osobje.

BRICKMAN & SONS**FUNERAL HOME**

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 22nd St. — Euclid, Ohio

SLOVENE HOME FOR THE AGED**Annual Membership Meeting Notice**

FRIDAY, MAY 15, 1981 — 7:00 P.M.

Slovenian Workmen's Home, 15325 Waterloo Road
REGISTRATION: 7:00 P.M.All members are requested to attend this
Very Important Meeting**IVANHOE RESTAURANT**

16378 EUCLID AVENUE

OPEN MOTHER'S DAY 10 a.m. to 8 p.m.

SLOVENIAN HOME COOKING

— HOMEMADESTRUDEL —

We Have Fish Fries Every Friday

Reasonable Prices

(Special Children's portions)

KONDRIČ & SPILCHAL

Phone: 681-6122

**The Oldest Slovenian Catholic Insurance Organization in America**

— Life Insurance for ages 0 to 60 with unlimited amounts \$1,000 minimum.

— Athletic, religious and social activities are available to our members.

JOIN US — FOR INFORMATION CONTACT ONE OF THE FOLLOWING:

Mr. Frank Sega #226
Wickliffe, Ohio 44092 Phone: (216) 944-0020

Mrs. Josephine Winter #150

3555 E. 80th Street Cleveland, Ohio 44105 Phone: (216) 341-3545

Mrs. Ludmila Glavan #172

13307 Puritas Avenue Cleveland, Ohio 44135 Phone: (216) 941-0014

2918 Emerald Lakes Blvd.

OR WRITE TO:
K.S.K.J. Home Office, 2439 Glenwood Avenue,
Joliet, IL 60435 — for names and addresses of local
lodge representatives in your area.1/4 teaspoon salt
1 pound confectioners' sugar**Melt Together**

4 ounces unsweetened chocolate

1 tablespoon butter

Add to the first mixture. Stir in:

1 cup chopped walnut meats or marshmallows cut in pieces, or some of each

Spread in a buttered pan 8 x 8 inches. Cut in squares. Makes 1 1/2 pounds.

Faye Starman
Newbury, Ohio

2-družinska, 3 spalnice v vsakem stanovanju, garaža. V A-1 stanju.

3-družinska. Z aluminijem opažena. Vsako stanovanje ima lastno peč za ogrev na plin. Garaža.

1-družinska s 4 spalnicami, sodobno kuhinjo in kopališčico. Opaž in preproge. Garaža.

10 stanovanj. Dobro vzdrževana z dobrimi stanovaleci. Odlična investicija.

A.M.D. REALTY
6311 St. Clair Ave. 432-1322
(F-X)

WM. GEST

PAINTING - DECORATINGGeneral Repairs —
Gutter Repairs**729-7471**

No job too small

**VESELI DAN****VSEM MATERAM****FRANK STERLE****SLOVENIAN COUNTRY HOUSE****1401 E. 55 SI.****881-4181****HAPPY MOTHER'S DAY****MINELICK'S HOMETOWN RESTAURANT****and LOUNGE**

830 Babbitt Rd. — 731-9689

PANDA Chinese Restaurant

MANDARIN • CANTONESE • AMERICAN STYLE

— Take Out Orders — 671-6921 —

Kamm's Corner, 16610 Lorain Ave. (Just east of Rocky River Rd.)

HAPPY MOTHER'S DAY TO ALL MOTHERS**OPEN MOTHER'S DAY — 11 A.M. — 6 P.M.****EVERYBODY WELCOME**
689 E. 185 St. Tel. 486-3838**CRYSTAL BAR-B-Q RESTAURANTS**22404 Lake Shore Blvd.
Cleveland, Ohio

261-2010

— OPEN 24 HOURS —

(With this Coupon 50 cents off any Breakfast)

HAPPY MOTHER'S DAY**HAPPY MOTHER'S DAY**

6415 St. Clair Ave.

Tončka

SPECIAL: STUFFED PORK CHOPS WITH NOODLES

WEINER SCHNITZEL — Apple or Cheese STRUDEL

JELLY OR CHEESE ROLL (PALACINKA)

SLOVENIAN SCENE TELEVISION PROGRAM

A new on-location, magazine format television program serving the greater Cleveland Slovenian Community and surrounding areas, is being conducted by Tony Petkovsek on NBN, the Nationality Broadcasting Network, serving holders of cable subscription TV in various suburban communities.

The communities covered include holders of the VIACOM and CATV systems. VIACOM (channel 27) covers Euclid, Richmonds Hts., Cleveland Hts., South Euclid, Shaker Hts., Warrensville Hts., Beachwood, Lyndhurst, University Hts., Willowick, Woodmere, Mayfield Hts., North Randall, Orange, Chagrin Falls, Northfield, and Bedford. CATV, Cleveland Area Television Cable system (channel 24) covers Parma, Parma Hts., Seven Hills, Lakewood, Rocky River, Fairview Park, Olmsted Falls, Olmsted Township, Broadview Hts., and Brooklyn Hts.

The "Slovenian Scene" television program will be in the air:

tante Ball at St. Clair Slovenian Home.

- d. Polka Village radio studio on how the radio show is done, latest releases and interviews.
- e. Entertainment featured the Boris Frank Ensemble of Slovenia and Brian Somrak Band of Cleveland.

The new monthly program series will be seen on local cable on:

MAY 24
JUNE 14
JULY 19
AUGUST 23
SEPTEMBER 20

Fazio Slovene Home Benefit Pays Off

The fund raising committee for the Slovene Home for the Aged received a check for \$509.34 from the Fazio Supermarket chain for the Benefit Days which were held Jan. 26, 27, 28 and 29.

We are extremely grateful to everyone who participated in the program. We are sure you will agree it is a worthwhile venture and an easy way to raise money. We are so excited about the program that we have reserved the following future dates and hope that the participation will be even greater.

AUGUST 31
September 1, 2 and 3
December 14, 15, 16 and 17
We will receive 2000 yellow

identification slips for each of these weeks and they will be available about one month before the announced dates. Anyone willing to help distribute the identification slips please contact Jean Krizman or call the Slovene Home for the Aged, 486-0268 and leave your name, address, and telephone number.

A sincere thanks to everyone who helped raise this nice sum of money. We are also grateful to the Fazio Supermarkets for their generosity in sponsoring this project.

We will keep you informed as we get closer to the future SHA Benefit Days.

Jean Krizman,
Chairman
Fund Raising Committee



JOSEPH LAH presents his daughter, Maria, at the Slovenian Women's Union Debutante Ball held April 4 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Proceeds from the event went to the Slovene Home for the Aged. (Photos by Jim Debevec)

ELEANOR PRECH HONORED AT SLOVENIAN HOME

By RUDOLPH M. SUSEL

On Friday, May 15, the Nationalities Services Center of Cleveland will hold its annual banquet and awards presentation at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. The Honoree will be Mrs. Eleanor Prech-Patlejch, for many years the reporter on ethnic affairs for The Cleveland Press. Joining in the awards ceremony and testimonial will be The Nationalities Movement of Ohio.

This will be the first time in its long history that the Nationalities Services Center has foregone a downtown hotel as the site for its banquet and selected instead one of the National Homes. It should be noted that this year's president of the Center is Dr. Karl B. Bonatti and that Slove-

nians are well represented in this organization.

Since the affair will be in the largest Slovenian National Home, appropriately Slovenians will provide the program after the dinner. The Glasbena Matica Singing Society under the expert direction of Vladimir Malečkar will sing, while Slovenian national dances will be performed by members of the Slovene Folklore Institute led by Mrs. Eda Vovk-Pušl.

Also actively working behind the scenes to make the evening a success are August B. Pust, who designed the attractive invitations, and Miss Ann Opeka, who is serving as liaison between the Center and the Slovenian National Home, of which she is a director.

The Honorary Co-Chairman of the event are former Cleveland mayors Frank J. Lausche, Anthony J. Celebrezze, Ralph Locher, Ralph Perk and present mayor George V. Voinovich, as well as Dr. Bonatti, Herbert Kamm of the Cleveland Press, Theodore Andrica, Mrs. Prech's predecessor at the Press, and Thomas Boardman, also of the Press.

Co-Chairman of the Testimonial Committee are Mrs. Raymond Kudukis and Dr. Michael Pap of John Carroll University, Gus Pust is in charge of public relations, Mrs. Irene Morrow is Treasurer and Lucetia Stoica is Secretary. Also serving on the committee are Mrs. Herminia Bonatti, Mrs. Milda Lenkauskas, Miss Ann Opeka, Vaclav Hyvner, Raymond Kudukis



MARY MULLER, President of the Slovenian Women's Union, talks to the debutantes and their guests as President of the Cotilion Ball Committee, Carol Globokar, looks on. Tony Petkovsek was Master of Ceremonies for this sixth ball as well as the others. Thirteen girls made their debut on Saturday, April 4.

ST. VITUS CLASS 1931 HOLDS BIG REUNION

Well we finally made the half century mark!

It was a lot of hard work, but it was worth it — seeing so many people after 50 years. What a joyful day it was, but a sad one, too. We lost one of our classmates Leona Allich. We saw her the week before her death. She said, "I won't be able to make the class reunion, but I will be looking at all of you from above." I am sure she was.

We had four 8th grades. A total of 179 classmates. Our nuns were Sister Mary Arcella, Sister Mary Egbertine, Sister Mary Frumenza, and Sister Mary Valory.

We all met in the St. Vitus Auditorium at 11:15 a.m. You never heard such a commotion in your life. In the excitement, everybody was talking at one time. We were all asking questions all at the same time and hoping for the right answers. It really was fun. Of course people we didn't recognize we tried to guess who they were. It was one big guessing game.

At 11:45 we all formed a line. Father Victor Tome, our

The Cash bar will be open at 6:00 p.m. and dinner will be served at 7:00. Dress is optional. Tickets are at \$12.50 per person and checks should be made payable to the Nationalities Services Center, 1001 Huron Road, Cleveland, Ohio 44115. Tables will seat eight, so the dining will be comfortable.

For many Slovenians, the only unfortunate aspect about the banquet is that its conflicts with the Annual Meeting of the Slovene Home for the Aged, which will be held that same evening, as customary, at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. at seven o'clock.

classmate, Father Victor Cimperman, our classmate, Father Joseph Boznar, pastor of St. Vitus, led the procession to the church.

Mass started promptly at 12 o'clock. Father Tome was the celebrant. Father Cimperman and Father Boznar were the concelebrants. Jane (Andolek) Berkopek read the first reading. Fred Krizman read the second reading.

We picked our own songs to be sung at the Mass.

Father Tome gave the homily which pertained to Lazarus being raised from the dead which was the revelation for the day. He spoke about our 50 years together. Leona Allich passing away and our 50 deceased members. After Mass we all went back to the auditorium.

The classmates all were pinned with gold leaves, wore name tags and signed the guest book. While we were socializing, we were trying to catch up on everything that happened in the past years. Pictures were taken of each class individually. Then all four classes as a group. Our photographer was Ron Enser from the Great American Photographic Co. When all the photos were taken, we then sat down to have our dinner. Expertly prepared by no other than the great cook Julie Zalar. Father Tome led the prayers before dinner. Then we all enjoyed our delicious and scrumptious meal. The apple strudel was out of this world. Um!

Father Tome gave the invocation. He has a memory like you wouldn't believe. He spoke about when he was a youngster. Also recalled when some of the classmates were youngsters, what they did and where they lived.

(Please turn to page 6)

Memo From Madeline:

The Slovenian Women's Union Branch 50 of Euclid, Ohio will sponsor a Benefit Card Party for the Slovene Home for the Aged on Friday, May 8 at 7:00 p.m. at the Harry Knuth Community Center, 24151 Briardale Ave., Euclid, Ohio (off Babbitt Rd.) Donation \$1.50. Tickets available by calling 261-3615. There will be gifts galore! Everyone welcome.

Last Wednesday afternoon on Channel 5's Afternoon Exchange there was a segment about the highly energy efficient home of Dr. Jack Soules of Cleveland State University. The Shaker Hts. home, described as the most energy efficient in the suburb, was designed by young architect Alex Bonatti, the son of Prof. Karl Bonatti. Alex is working for an architectural firm in the San Francisco area.

Cleveland's newest magazine devoted to entertainment, After Five, includes Eddie Allman (Azman) as one of its founders-investors. Others who are joining in the literary effort are Jim Mueller, Bill Gordon, Bill Jaycox, and other media personalities.

David Jevnikar of Chardon, Ohio recently passed the Ohio Bar examination.

Congratulations to the new attorney.

St. Vitus Slovenian School cordially invites everyone to their special Mother's Day program. The project they are working on for this year is the operetta "Kresniček" (The Little Lightning Bug). It will be presented on May 10 at 3 p.m. in St. Vitus Auditorium on Glass Avenue.

(Please turn to page 6)

Memo: From Madeline

By Madeline Debevec

(Continued from page 5)

NEW BIRTHS

Jean Marie and Ray Champa are the proud parents of a baby girl, Marissa Ann, born on April 27 and weighing in at 7 1/2 lbs. Excited playmates are her two little sisters Kimberly and Kristina. Proud grandparents are Ray and Sue Champa of South Euclid, Ohio, and John and Agnes Jevnikar of E. Park Dr., Cleveland, and great grandparents Frank and Olga Champa of Eastlake, Ohio.

and Monica Lorber, 27320 Beech Dr., Euclid.

Grandparents are Louis and Jean Evancic of Euclid, and Alberjina Lorber of Euclid.

Congratulations to all!

* * *

The Annual Membership Meeting of the Slovene Home for the Aged will be held on Friday, May 15th at the Slovenian Workmen's Home at 15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

Registration will begin promptly at 7:00 p.m. All members of the Home are urged to attend this very important meeting.

If you have donated \$25.00 or more, you are classified as a member.)

* * *

U.S.S. "WHITE ELEPHANT and BAKE SALE" May 22, 23

A "White Elephant and Bake Sale" to benefit the

United Slovenian Society Band tour to Europe, will be held May 22nd and 23rd at the Euclid Park Clubhouse located at the foot of East 22nd St. and Lake Shore Blvd. in Euclid.

Doors will open Friday, May 22 from 10 a.m. until 8 p.m.

Saturday, May 23 from 10 a.m. until 4 p.m.

If you wish to contribute saleable items call Jennie Gorjanc at 449-0650 or Mary Blatnik at 261-4457.

For pick-up service call Al Pestotnik at 731-9431 or Ed Grum at 585-7700.

The **Bake Sale** will be conducted by the ladies on that Friday and Saturday. Baked goods donations will be accepted anytime of the day at the Euclid Clubhouse.

Sandwiches, coffee and pastries will also be served both days.

* * *

Anniversary Greetings:

Mr. and Mrs. Anton Koren of 175 East 196th Street, Euclid, Ohio, celebrated their 64th wedding anniversary on April 28 with an open house for family and friends who attended Mass in their honor at the Holy Cross Church in Euclid, Ohio.

They are parents of Mrs. Carmen Di Lillo who reside in Highland Heights, Ohio.

Family and friends extend congratulations and wish them well.

* * *

ST. MARY'S P.T.U. RUMMAGE SALE

St. Mary's (Collinwood) P.T.U. will sponsor a Rummage Sale on Thursday, May 21 and Friday, May 22. Spring is the time to get rid of your odds and ends.

Call Maryrose Uszko, 486-0515, or Georgette Nowak at 481-7357 for pick-up of rummage sale items.

* * *

IN LOVING MEMORY

OF OUR BELOVED FATHER, GRANDFATHER
GREAT-GRANDFATHER, AND GREAT-GREAT GRANDFATHER



MATT KASTELIC

WHO PASSED AWAY 31 YEARS AGO ON
THE 5TH OF MAY, 1950

Your gentle face and patient smile
With great sadness we recall,
You had a kindly word for each,
And died beloved by all.

Your voice is mute and stilled heart
That loved us well and true
Ah, bitter was the trial to part
From one as good as you.

You are not forgotten
Nor will you ever be
As long as life and memory last
We will remember thee.

We miss you and our hearts are sore
As time goes by we miss you more.
Your loving smile, your gentle face
No one can fill your vacant place.

SADLY MISSED BY FAMILY:

CHILDREN

Alice Opalich, Matt Kastelic,
Josephine Klemencic, Dorothy Urbancich,
Wm. Kastelic (dec.), Baby Ludwig (dec.)

IN-LAWS

Steve Opalich, Margaret Kastelic
Caroline Kastelic, Louis Klemencic (dec.),
and John J. Urbancich (dec.)

GRANDCHILDREN, GREAT GRANDCHILDREN, and
GREAT-GREAT GRANDCHILDREN

Jake Strelak of Richmond Heights, Ohio urges persons to become involved in local politics. Petitions for Council and Mayor races are now available at the County Board of Elections in Cleveland. Jake says, "I would like to see some Slovenians running for office in Richmond Heights."

TRAVEL NEWS

Ann Urban, a volunteer of the Slovene Home for the Aged, flew to Scotland to attend the funeral of her mother.

* * *

Zdenka and Ivan Zakrajsek of Richmond Heights were hosts to Brane and Minka Lovšček of Slovenia to an Easter dinner. The Lovšček's are owners of a restaurant in Sobejje, Slovenia. They also visited Mr. and Mrs. Jakob Mejac, of Edgewater, Florida. Mark Zakrajsek, a grandson of the Mejacs, also accompanied them to Florida. While visiting here they are staying with uncle Jože Sojer of Euclid, Ohio.

* * *

ZNIDAR-WARNER ENGAGEMENT

Announcement is made of the engagement of Pamela Helen Warner, daughter of Mr. Donald R. Warner and Mrs. Rex E. Shriver, to Timothy Znidar, son of Mr. and Mrs. Frank Znidar Sr. of Euclid, Ohio.

Miss Warner, a 1978 graduate of Wickliffe High School, is employed by Richmond Heights General Hospital. Her fiance is a 1975 graduate of Euclid High School.

No date has been set for the wedding.

* * *

The Slovenian Folklore Institute is performing today as part of Red Cross World Day Festivities in downtown Cleveland. Eda Vovk Pusl is the director of the group. The parade begins at 11:30 to Playhouse Square. The program will be at noon.

CLASS REUNION ...

(Continued from page 5)

The classmates couldn't even remember some of the incidents. He spoke about the old wooden school house on Norwood Rd., bringing back to mind the nuns at St. Vitus. Most of them were German and had the German accents. Since the sisters who taught us are deceased, we were very fortunate to have our fourth grade teacher with us, Miss Ruth Mercy. And she looked wonderful.

Fred Krizman was Master of Ceremonies. He spoke about Leona Alich being in St. Augustine Manor for 3 days, then transferred to Holy Family Cancer Home. He talked about the good old depression days. About the prices, how reasonable everything was, compared to today's prices. Then we couldn't even afford to buy things as cheap as they were.

Father Cimperman gave the memorium. He spoke about Leona Alich and the 50 deceased members.

I introduced the committee. Each classmate introduced themselves and gave their name, and turned around for all to see who they were.

When the introductions were over, everybody got up and mingled. It was a joyous and more relaxed moment because by now we really got to know each other and had a lot more to reminisce.

Bill Jerse did an incredible job on the programs. They will be a keepsake. The classmates were amazed to see something so beautiful.

We ended the evening singing old time songs. And of course, Slovenian songs were sung too.

Finally, it was 7:30 p.m. and time to go home. What a day!

We the committee want to thank Father Victor Tomec, Victor Cimperman, Joseph Boznar, Peter Johnson, the organist, the choir at St. Vitus, Julie Zalar the cook, Greg Brodnik and Richard

Thanks

Paul J. Hribar of Euclid, Ohio has donated \$50.00 to the Printing Fund of the American Home Publishing Co.

Members of E. 71 St. and E. 72 Pl. heartily thank the St. Clair-Superior Coalition for helping a neighbor in an emergency on Easter Sunday.

\$35.00 was donated to the American Home in memory of Will Gliha from his family.

Special Meeting

The Slovenian Folklore Institute will have an organizational meeting on Sunday, May 10 at 8 p.m. in St. Mary's Social Room under the old church.

Parents, friends and anyone interested in volunteering towards making the First American Slovenian Folklore Festival in July a success is most welcome to attend.

REMEMBER MOM? ...



She is always thinking of her children. Remember, when you needed her, mother was always there...

Now you can remember mom, too. All year long by giving her a gift subscription to the American Home newspaper. The Slovenian Daily is only \$28 a year; or the English ethnic weekly is just \$10 yearly.

To keep in the spirit of the occasion, if you so indicate, we'll even mail her a card and tell her you still care... you still remember Mom.

AMERICAN HOME PUBLISHING, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103 — or phone 431-0628.

Beautiful Slovenia is always waiting for you! When flying to Ljubljana, use weekly, direct departures (without plane changing) from Chicago, New York to Ljubljana. Direct Departures - Cleveland-Ljubljana - June 7, 14,

July 12, stay 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10 weeks. ROUND TRIP

FARE, Pittsburgh, Cleveland-Ljubljana - \$789.00.

Even if price of air fare could increase, Kollander Travel will guarantee price of present air fare on full payments before April 15.

KOLLANDER WORLD TRAVEL TOURS OF THE YEAR

Join CLEVELAND UNITED SLOVENIAN BRASS BAND Concert Tour of Slovenia including Kmečka Ohcet (peasant wedding) celebration in Ljubljana. Direct departure Cleveland-Ljubljana - June 14 to 28 (you can stay longer). Price of 8 day Tour of Slovenia; includes meals, hotels - \$363.00.

Tour to be remembered, with MARTY GREGORCICH, experienced tour leader

EXCITING THREE CONTINENTS TOUR

Visiting Slovenia, Dubrovnik, Athens, plus 7 day Mediterranean Cruise - visiting Egypt, Israel; Jerusalem, Ephesus, Have a Slovenian Mass in Jerusalem - serviced by Father Chuck O'Keefe

DEPARTURE - SEPT. 18 - \$1898 - Limited number of seats available. For reservations, write MARTY GREGORCICH, 359 E. Rosedale Avenue, Milwaukee, WI 53207 - Or call Kollander World Travel, Inc. (In Ohio, 1-216-692-2225 - call collect)

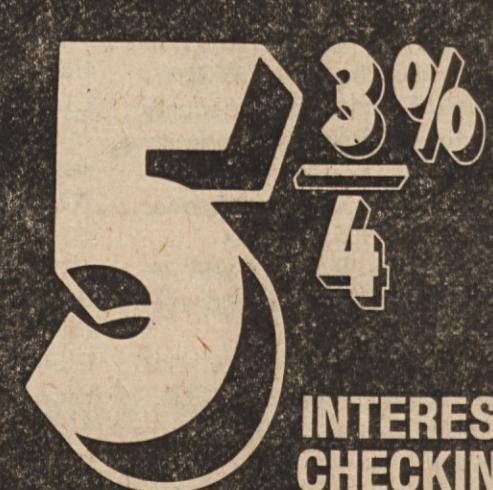
From other states, call our toll free number 1-800-321-5801

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.
Cleveland: 971 E. 185 St., Cleveland OH 44119 (216) 692-2225
Chicago: 5792 N Lincoln Ave Chicago IL 60659 (312) 878-1190
Pittsburgh 77 Universal Rd Pitts'h. PA 15235 (412) 241-2425

It pays to be Independent.



PASSBOOK
SAVINGS



INTEREST
CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST
ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING
IN CUYAHOGA COUNTY

**INDEPENDENT
SAVINGS**



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119
486-4100